

# Crónica Literaria

Por ALONE

**LOS AMANTES DESUNIDOS**, novela por Salvador Reyes (Zig-Zag, 3a edición).— Aunque la tercera edición de este libro indica suficientemente el juicio que sobre él ha pronunciado esa "Corte de Casación" que viene a ser el público, no estaré de más en estos tiempos señalar sus características y la luz que ellas aprecian en materia de gustos dominantes. Los jóvenes tienden fácilmente a pensar que sólo pueden leerse las obras de técnica avanzada, más o menos revolucionaria, donde se dan novelas tan distintas del viejo mundo novelesco que ha sido necesario llamarlas antinovelas.

No negaremos éstas al discernirnos su interés. Las hay sorprendentes y apasionantes, llenas de color y de sabor, aunque generalmente frías, como las hay también insoportables de complicación y efectismo para espantar y, aun se diría a veces, para darse trabajo al lector.

La morada de mi padre tiene muchas habitaciones. Bajo el influjo reciente de una obra y poseído aún por las emociones que dio, encuentro que, en ésta, Salvador Reyes me ha preparado el placer con toda clase de comodidades.

Nada de leer al revés y al derecho, saltándose páginas y quedarse al fin sin entender palabra.

Aquí suencemos en el acto de qué se trata; entramos inmediatamente en materia.

Sucede que en París, bajo la ocupación alemana, vivía un pintor chileno, hombre cíco y cuestionado, algo entregado a la bohemia, que siempre estaba desconfiando de sí mismo, de su talento, de su carácter, y haciéndose los más aturridos reproches. Es el protagonista. Un tipo bien plantado. Y que no se olvida, de esos que se conocen por sus actos.

Pues bien, un día entre los días, para su bien o su mal, este hombre llamado Xavier encontró a una muchachita linda e inteligente, de aspecto frágil, que se llamaba Irene. Había cursado segundo año de medicina, no tenía inconvenientes para nadie, pero, porfiada, tenaz, secreta, indomable e invencible, nunca podía saberse lo que pensaba ni lo que hacia o podía hacer y que parecía no era capaz de hacerlo todo.

Sobre estas dos ruedas maestras, la novela gira vertiginosamente. Poco a poco pierde uno el sentimiento de la realidad para embarcarse en el caos imaginario. Dejan de importarle las ocupaciones rutinarias, lo incomoda el teléfono y sacia con un monte lejano o una playa desierta donde poder seguir leyendo sin que nadie lo haga. Es como los efectos del vino, como una droga. Únicamente la historia de Xavier e Irene preocupa. ¡Um qué irán a parar! Ses el rugido de las botas de los soldados alemanes en las calles de París, sean las múltiples fricciones y los choques causados por las diferencias de sus caracteres, sean otras causas secundarias, el hecho es que Xavier e Irene deciden emigrar y, no sin peligro, se van a Barcelona. No parten juntos. Hay largas páginas, de las mejores, porque el interés del relato aumenta, durante las cuales Xavier en España aguarda a Irene, moviendo cielo y tierra para que pueda salir de Francia. ¡Cómo la ama entonces, con qué ternura y qué pasión! Mintiéndose a sí mismo, habla de amistad, usa todavía "esa gran palabra que emplean las mujeres poca introducida o despedida el amor". Distras y miserias por lo demás inútiles; nadie le pedía cuenta de sus actos, y Xavier tenía plena

libertad para irse arruinando lentamente. Ningún conflicto por ese lado.

El drama y la comedia están adentro.

Y no recomedamos por el momento obra de autor nacional que marche con paso tan seguro y seguro tan lejos en las intimas acciones y reacciones de la sensibilidad. Cada golpe en ese terreno delgando apunta medio a medio en el blanco. Son esas chapas seguras y continuas las que producen la iluminación total.

Mas no se crea que las alternativas, altas, bajas, temores y placeres, engaños y desengaños amargos son el solo lazo que tienta al autor el lector.

Hay además una serie de recursos que, según dicen, ya no se emplean, pero que Salvador Reyes maneja con eficacia y maestría, empezando por la sutil cadena de establecimientos permanentemente renovados y armado de un anzuelo que se denomina "la curiosidad". ¿Qué irá a ocurrir? ¿Cómo se irá a resolver el problema? Pasamos de uno a otro subresalto. Apuntan espías, intervienen una madre internacional de personajes de cuya acción pendrá, a menudo, la suerte de las batallas y el destino de los pueblos y que ninguno conoce, que nadie oye nombrar y cuya muerte, salvo denuncia, escandaliza o fuligina, pasa inadvertida, atacada por amigos y enemigos, éstos porque la asesinaron, aquéllos porque no la conocen, resarcir de héroes sacrificados y malditos.

Todos esos hilos Salvador Reyes los entrelaza con el mejor estilo, en una prosa clara, simple, rápida, de narrador experto, que de cuando en cuando, si la oportunidad se ofrece, abre paso a la poesía.

No a la poesía del poeta que añora el verso, se siente deprimente en el relato y anhela evadirse de su servidumbre. Reyes se halla a sus anchas en la novela. Su contemplación es realista y sobre todo naturalmente, a ciertas horas, en momentos de relajación y soledad, como un reposo necesario de músculos distendidos.

"A la salida del café —pág. 243— se detuvo a mirar el paso de las carretas de basura mal cerradas que dejaban escapar algunos desperdicios. ¡Cielo! color lucía en las inmundicias! En la cima de un montón maloliente campeaba un gran ramo de flores, aún no completamente marchitas; último ornato de la fiesta de la víspera, en que se cambiaron palabras de adalación, de delicada cortesía y tal vez de amor. Los basureros trabajaban alegremente, cambiando bromas entre ellos y lanzando piropos a las criadas, acrófalias entre las puertas, lavando las baldosas y poniendo de relieve los valores formidables de sus traseros. La carreta, con su ramo en lo alto de los desperdicios, se alejó tambaleándose, tal una mendiga ebria que hubiera sido a su suyo moje las flores caídas del pecho de una dama elegante, a la salida del baile o del teatro. Xavier se encaminó hacia las calles secundarias del Barrio Chino. En muchas de ellas reinaba ya gran actividad. La miseria comienza temprano su traje bullicioso".

Uno recuerda el naturalismo de Joaquín Edwards. Pero ésta no es la nota dominante. El nervio, la cuerda vibrante y verdadera, es la admirable estructura de la intriga y la firmeza de los caracteres que la integran. O sea, las dos virtudes fundamentales del género novelístico.

Piedra Roja, agosto de 1969.

## Los amantes desunidos [artículo] Alone.

Libros y documentos

AUTORÍA

Alone, 1891-1984

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1969

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Los amantes desunidos [artículo] Alone.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)